

Sagardoaren museoa

Sagardoetxeak hiru gune desberdindu dauzka sagardoaren munduaz gozatu ahal izateko.

Museo de la Sidra Vasca

Sagardoetxea cuenta con tres espacios diferenciados en los que disfrutar del mundo de la manzana y la sidra.



Ordutegiak:

- Asteartetatik larunbatera: 11:00-13:30 eta 16:00-19:30
- Igandeak eta jaiegunak: 11:00-13:30
- Astelehena itxita.
- Uztaila eta abuztuan egunero irekita.
- Taldeak: Beste ordutegiak kontsultatu.

Horarios:

- Martes a Sábado: 11:00-13:30 y 16:00-19:30
- Domingos y festivos: 11:00-13:30
- Lunes cerrado.
- Julio y agosto abierto todos los días.
- Grupos: Consultar otros horarios.

Santiagomendiko ibilbidea eta Sagardoetxea bisitatzeko, audioa, irudiak, mapa eta informazio gehiago biltzen dituen **ikus-entzunezko gida** eskuragarri dago.

Está disponible una **guía audiovisual** que cuenta con audio, imágenes, mapa e información complementaria para disfrutar de la visita en el paseo de Santiagomendi y el museo Sagardoetxea.



ERRESERBAK RESERVAS

00 34 943 550 575
info@sagardoetxea.com



Museo de la Sidra Vasca
Musée du Cidre - Sagarnoa
Kale Nagusia 48
20115 Astigarraga · Gipuzkoa
Tel: 00 34 943 550 575
info@sagardoetxea.com
www.sagardoetxea.com

SAGARDOAREN
LURRALDEA
el territorio de la sidra

El territorio de la sidra
www.sagardoarenlurraldea.com

EUSKADI
BASQUE COUNTRY

TURISMO
GIPUZKOA
HAIN TXIKIA, HAIN HANDIA
TAN PEQUEÑA, TAN GRANDE

Astigarragako Udala

Museo de la Sidra Vasca en Astigarraga



Sagardoetxea

herri baten erroak



Sagardoetxea

herri baten erroak

Sagardoetxea sagardoaren kulturaz gozatzeko leku bat da, euskaldunen identitate eta ohituren ezaugarri. Naturarekin harremanetan ikasteko leku bat, ikusi, ukitu eta dastatuta...
Txotx!

Sagardoetxea es un lugar donde disfrutar de la cultura de la sagardoa, seña de identidad de los vascos y de sus costumbres. Una forma de aprender en contacto con la naturaleza, viendo, tocando, y degustando...
¡Txotx!



Museo gunea

Sagastiaren alboan museo gunea dago. Baliabide eta teknologia aurreratuenak dituen leku itxia da eta sagarra eta sagardoaren mundu zirrargarriaren historia, iragana, oraina, etorkizuna eta Euskal Herriko kulturaren duen garrantzia azaltzen dira azalpen panel, material interaktibo, argazki eta joko bitartez.

Espacio museístico

A pie del manzanal, se encuentra el espacio museístico, un centro cerrado dotado con todos los recursos y las tecnologías más avanzadas, que muestra a través de paneles informáticos, material interactivo, fotografías y juegos la historia, el pasado, el presente y el futuro del apasionante mundo de la manzana, la sagardoa y su importancia cultural en Euskal Herria.

Sagastia

Sagasti museistikoa aire librean dagoen gunea da eta sagarraren kulturaz modu dinamiko eta pedagogikoan goatzeko aukera ematen du. Bertan azalpen, jarduerak, erakusketa, txertaketa eta laborantzak garatzen dira modu atsegin eta dibertigarrian bisitariak naturaren mundura gerturatzeko helburuz.

Sagardoetxeako sagastia sagarrondoak landatzeko moduak eta Euskal Herriko sagar mota ezberdinak bertan ikusi eta aztertze aukera ematen digu.

Manzanal

El manzanal museístico es un espacio al aire libre donde apreciar de una forma dinámica y pedagógica la cultura de la manzana. Aquí se desarrollan diversas actividades demostrativas, enseñanzas, injertos y cultivos acercando al visitante al fascinante mundo de la naturaleza en un contexto ameno y divertido.

El manzanal de Sagardoetxea permite observar y estudiar en un mismo lugar los distintos sistemas de cultivo, así como un gran número de variedades de manzana de Euskal Herria.

Dastatzea

Sagardoetxearen hirugarren gunea sagardoa dastatzekoa da, txotxeko errituaren ohituraren barneratzeko aukera ematen duena. Sagardoetxeak denda bat ere badu, sagarra eta sagardoaren munduarekin zerikusia duten produktuak, oroigarriak, promozio materiala, dokumentazioa eta informazioa eskuratu ahal izateko.

Degustación y cata

El tercer espacio diferenciado con el que está dotado Sagardoetxea es el dedicado a la cata y degustación de la sagardoa, especialmente a todo lo referente a la iniciación al rito del txotx. El complejo Sagardoetxea cuenta además con una tienda en la que podrán adquirirse además de una gran variedad de sidras, todo tipo de productos derivados de la manzana así como diferentes elementos de recuerdo, promoción, documentación e información relacionados con el mundo de la sagardoa.



Museoko aktibitateak
Actividades del museo

Santiagomendiko
Sagardo Bidea

SAGARDOAREN
LURRALDEA



Museoa+Sagardotegia
Museo+Sidrería

SAGARDOAREN
LURRALDEA



Sagardoa eta itsasoa
La sidra y el mar

SAGARDOAREN
LURRALDEA

